

# SOCIAL

EL PERIODICO que  
conquista a sus lecto-  
res por su seriedad.

INDICADOR  
Director-Gerente:  
TITO GALBERON  
Fundado el 19 de Enero  
de 1932  
Suscripcion mensual L. 0.30  
Impreso en los talleres  
Sac. LA MARINA

Semanario Independiente de informacion y variedades  
Amante del progreso y engrandecimiento de los pueblos.

—Registrado como correspondencia de segunda en la Direccion General de Correos de la Republica.—

AÑO=8 EL PROGRESO, YORO, ENERO 20 1940 No 283

## PROYECCIONES

El Señor Presidente de la República, en uno de los brillantes párrafos de su mensaje dirigido al Congreso Nacional dice, entre otras cosas, que nuestra organización democrática era deficiente, que nuestra preparación para el ejercicio del sufragio y para el disfrute de la libertad no estaba terminada, puesto que nuestro períodos cívicos tenían por obligado final el horrible y periódico desangramiento de la nación hondureña, con sus consecuencias de luto en los hogares, estancamiento del progreso y anemia de la iniciativa privada.

Habla el Señor Presidente Carías con la autoridad y el convencimiento que le dan sus muchos años de lucha, primero como político y después como gobernante.

La nación hondureña, que ha sufrido mucho y que no había prosperado mayor cosa, a pesar de los tantos años de vida independiente, quizás por no estar todavía preparada para hacer uso conveniente de una de las más grandes conquistas del hombre: gozar de una libertad bien entendida, debe hoy su adelanto y pacifismo, exclusivamente, a su actual mandatario.

En Honduras existe la libertad, siempre ha existido desde que arribamos a la vida de nación independiente, pero el partidismo infecundo la ha corrompido con interpretaciones equivocadas para servir intereses de secta. De eso estamos seguros y firmes.

El régimen gubernativo que preside el General Carías se desenvuelve laborioso y fuerte dentro de un espíritu de sincera libertad, sin el infructuoso libertinaje a que estábamos malamente acostumbrados. Por eso es la conveniencia de que continúe esta nueva orientación política en Honduras y por eso, también, cuenta con la aprobación de todos los hondureños, precisamente porque se ha comprendido que, con el General Carías, hemos conquistado un grado más de progreso y de prestigio, en el uso feliz de una libertad bien dirigida.

Si hubiéramos seguido con aquellas prácticas de la vieja política de libertinaje, el pueblo hondureño habría continuado desangrándose y el progreso material del país concentrado fuertes diques y se hallaría estancada, siendo Honduras, todavía, un país desprestigiado ante las naciones civilizadas que nos observan y nos comparan.

Estamos en el camino de la redención y debemos continuar así por muchos años; ya el pueblo hondureño no desea volver a las viejas andadas del desorden. Y el General Carías, con todo su dinamismo de gobernante patriota está dispuesto a continuar una obra de progreso que nos salvará con sus proyecciones materiales y morales.

Ojalá el nuevo año que estamos iniciando sea un nuevo período de grandes conquistas en la prosperidad de nuestro país. — (Editorial de «La Epoca».)

## DE LA LUCHA DIARIA

Se camina por el mundo lleno de maravillosas manifestaciones vitales, que por doquiera resaltan palpitantes ante los ojos del ser inteligente. En el horizonte escrutable que encierra a la redonda el ambiente estrecho e indiferente, se libran las más asombrosas e increíbles luchas por la vida. En este cerco ambiental donde la fuerza de la acción ajena forma el bloque de oposición que encuentra todo individuo luchador, se frustran las más nobles intenciones y con frecuencia se fracasa, si no existe una fuerza de voluntad capaz de erguirse ante los imposibles simulados. Es en este caso, cuando se lucha solo y sin el estímulo social, que se resiste la presión del medio en un noventa y nueve por ciento; es el momento de acción enfocante para el uno por ciento, es la resistencia del individuo que lucha, la fuerza de voluntad que se impone y vence la debilidad, madre de los fracasos. Aquí el ambiente se vuelve estrecho e indiferente y la presión es tan fuerte que respirase una atmósfera viciada, capaz de comprimir hasta asfixiar, si antes no se reparó en ello preparándose para soportarlo.

Así se bate en su generalidad el individuo que tiene aspiraciones, que lucha solo en un ambiente casi hostil, donde escasea la virtud, donde abunda el malabarista juego inútil de los ineptos, que no poseyendo suficiente preparación para vivir y dejar vivir, recurren a insanos procedimientos, para alcanzar a fuerza de estos, privilegio y felicidad momentáneos. Y es este el mudo y la lucha enconada entre unos y otros: los que efectivamente viven por que gozan de buena posición social y económica, que tienen a su alcance los medios para hacer sonar sus nombres, mantienen una acción serena y asfixiante sobre los que otrora fueron amigos (sirvieron de escala) y hoy no son más que seres peligrosos, porque luchando para ganarse la vida con el sudor de su frente no han podido olvidar semejantes procedimientos. Y esta es la vida llena de hipocresía, único DON por medio del cual se adquiere posición y riqueza metálica. Pero nunca ha sido imperdurable el fruto de la hipocresía.

Estudiando la verdad de los hechos, viviendo la vida y teniendo en cuenta los sabios consejos que encierran los golpes recibidos en la vida diaria, se aleja tanto de este ambiente, que el individuo vive el individuo entre todos, sin que le haga falta aire donde inflar libremente sus pulmones. Y poco a poco sin que nadie se percate el individuo que lucha alcanza su plataforma, o posición personal. De ahí el principio escogido a la nuestra y fué esta la más mala plataforma a donde todo lo que llega es buena; allí aceptamos el señalado bien y el mal imprescindible factor indispensable en la vida. Desde ahí vemos ascender y descender las luminarias del momento. Pero no reímos, escribimos su efecto moral que ha de servir como lección en el futuro.

LEON MARQUEZ.



Reproducimos en nuestra edición de hoy la fotografía del elegante y moderno edificio de ladrillo y cemento armado que el conocido comerciante don C. S. HALL, ha instalado su acreditado negocio comercial. El edificio, el que presenta un bellissimo aspecto topográfico, da un conjunto de belleza y de ornamento en nuestra ciudad. En el interior se están exhibiendo un surtido de lindo calzado para damas y caballeros elegantes sombreros innumerables telas de Fantasía, y diferentes artículos de urgente necesidad, que el señor HALL hizo llegar de los mejores mercados de Europa y Estados Unidos.

NUESTRA FELICITACION. — Ayer doce de 1940 arribó a su octavo año de vida periodística el diario SOCIAL, que se edita en El Progreso.

DIARIO COMERCIAL hace llegar al colega progresista su saludo afectuoso y sus deseos por que tenga muchos años más de labor fecunda y de prosperidad, saludo que dirige a su digno director haciéndole extensivo al resto de su personal.

FESTEJADO.—El 18 de las corrientes estuvo de pláceme el hogar del Dr. Gabriel R. Aguilar y su distinguida esposa doña Ethel por estar cumpliendo años en esa fecha su simpático y gracioso niño Gabriel. Al presentar a Gabrielito nuestras más cordiales felicitaciones, hacemos votos por que crezca como hasta ahora colmado de salud y felicidad.

VIAJERA.—Con el objeto de visitar a sus familiares, en la hacienda La Lima, jurisdicción de Olanchito, tomó pasaje para dicho lugar la apreciable joven señora doña Mercedes Ramirez de Panki, a quien deseamos haya tenido feliz travesía.

DESPUES.—de haber sufrido quebrantos de salud, se encuentran ya completamente restablecida la apreciable señora María de Siwady, sus hijos Clandet y Cico, después de una violenta enfermedad. Los pacientes tuvieron las atenciones medicas del Dr. C. Gomez N.

EN NUESTRA.—Información anterior, Informamos del estado gravísimo que se encontraba el señor Cura Parroco don David Padilla, y hoy gracias a los oportunos servicios médicos del Galeno Gabriel Aguilar, el distinguido paciente, ya ha entrado en un período de bastante mejoría.

NEUVAMENTE.—Después de varios días de estancia en San Pedro Sula, ha regresado a su hogar de sus queridos padres, la guapa y muy cutisimosa doña Dorica Castinjos, la que con su presencia ha venido a revivir la belleza de las flores de nuestro jardín social Progresista.

REGRESO.—Después de un ligero viaje por Tela ha regresado el comerciante don Julio Siwady.

NUESTRA.—Sección literaria de hoy, es una reproducción de unos versos que en el libro titulado "Camino de Paz", hemos reproducido, habiéndolo obtenido por una Cortesía de su autor Mariano Sancho Gauenela, para con el Director de este Semanario, desde La Habana. Mientras nos estemos saboreando de su lectura, empezaremos a hacerle el elogio que se merece, ya que su autor es un hombre de pueblo digno de nuestros más calidos apreos por su esfuerzo.

PLUTARCO.—Pequeño hijo de nuestro buen amigo don Juan Moya, fue víctima de una fuerte pulmonía, viéndose en un estado completamente en peligro. Gracias a las atentas atenciones de sus padres y los oportunos auxilios médicos prestados por el Dr. Ferrufino O., el pequeño paciente va recobrando su salud.

POSTRADA.—Así se encuentra en su lecho, desde el lunes de la presente semana, víctima de un fuerte ataque palúdico, nuestra más apreciable amiguita la señorita Pastora Panamé García. Las atenciones y cuidados oportunos de sus familiares, la amable enfermita está en vía de convalecencia.

VIAJEROS.—El lunes de la presente semana tuvimos el gusto de estrechar la mano de nuestro viejo amigo don Elias A. Francisco, elemento importante en el Casino Ceibeño del Puerto de La Ceiba, quien nos dijo andaba en asuntos relacionados con dicho centro social, en donde se propone, su actual presidente el caballero don Felipe Araque—A quien conocemos su vive entusiasmo— Hacer varias reformas e introducir grandes mejoras; Notase pues en el viaje del señor Elias Francisco, con el objeto de adquirir una buena marimba. En el viaje a esta ciudad, acompañó al viajero el señor Rafael Méndez, miembro del conjunto musical de marimba de dicho centro recreativo.

UNA RECTIFICACION.—En el informe que diéramos a conocer a nuestros lectores sobre la enorme producción rentística habida en la Receptoría de Rentas de esta ciudad, durante el pasado mes de Diciembre de 1939, involuntariamente se nos fué un grave error en la cifra de ingresos el que le señalamos con esta nueva publicación del resumen:

Ingresos	L. 16,253.75
Egresos	L. 4,308.20
Saldo remitido a Yoro	L. 11,945.55

MEJORADO.—Después de sufrir varios días atacado con fuerte resfriado gripal, encuéntrase mejorado don Eustaquio Pancharé.

DESPUES.—de un ligero viaje por Puerto Cortes y La Lima, con el objeto de hacer mayor la circulación de este semanario, nuevamente se encuentra en la ciudad don Tito Calderón H.

## Una importante circular del Sr. Alcalde de Ceiba a sus colegas

La Ceiba, 11 de enero de 1940.—Señor Alcalde Municipal.— Toda la República.— En nombre de esta Corporación Municipal que tengo el honor de presidir, hoy me he dirigido al Soberano Congreso Nacional, excitándolo por medio de sus Secretarios, para que al conocer de la solicitud que la Rosario Mining Company, someterá a su conocimiento para pedir la prórroga, por veinte años más, para seguir explotando el Mineral de San Juancito, le señale como compensación que deje a favor del Estado el cincuenta por ciento de las utilidades que obtenga, tal como esta legislado en México, Venezuela y otros países de América. No vacio en asegurar a Ud. que dado el celo y patriotismo de nuestros Representantes, tal concesión merecerá un estudio minucioso y sereno y es así que por el digno medio de Ud. excito a esa Honorable Corporación Municipal, para que dirija atenta excitativa al Soberano Congreso Nacional, a fin de que al otorgar la Concesión que la Rosario solicita, sea con el porcentaje ya indicado a favor del Estado. Ha llegado la hora de las rectificaciones, y no es posible que aquel ciudadano que ama de verdad a Honduras, vea con indiferencia el leonino contrato que de modo inaudito pretende la citada Compañía Rosario, y sin que en su interior no sienta el deseo de protesta.—J. FLORES ROSA.

## Autoriza el primer matrimonio del año

La Ceiba.—SOCIAL.—El primer matrimonio que autorizará el Alcalde Municipal del presente año en este puerto, será el de los distinguidos jóvenes Caridad Soto y Jose María Villafranca hijo, quienes se casaran el viernes diecinueve del corriente mes. A continuación partirán para Norte América. Formulamos cordiales votos por su completa felicidad conyugal.—Reconstrucción.

La Ceiba.—SOCIAL.—Con procedencia de su residencia de Olanchito, ha llegado a nuestra ciudad, la espiritual señorita poeisa Emilia Yacamán, a quien le presentamos un atento saludo. Mañana uniran sus destinos en esta ciudad el caballero don Jose María Villafranca y la bella señorita Cayra Soto, de la sociedad de Olanchito.— Celso Arias.

## reciba suma invertidos por la United Fruit en compra locales

La Compañía Fruterera rego soló en compras de productos locales, en el año recién pasado de 1939, la enorme cifra de L.633 345 660 sean más de medio millón de lempiras. Segun se comprueba el resumen siguiente:

Tela Railroad Co.	551,854.62
Truxillo Railroad Co.	81,491.04
Total	633,345.66

Ante la elocuencia del dato numerico que expresa el resumen que reproducimos no queda ni la menor duda de que la Compañía Fruterera es la empresa que mayor estímulo monetario concede a las pequeñas y grandes industrias del país, pues por las cifras a que ascienden las compras locales que realiza se ve a las claras que la Fruterera es la primera cliente de esas industrias. Cabe observar que la empresa bananera inyecta vida a la agricultura, ya que vida representa el gastar considerables cantidades de dinero en la obtención de maíz, frijoles, arroz, café etc. Los talleres, las fábricas, según lo prueba la estadística que hoy publicamos, se mantienen en constante relación comercial con la Fruterera surtiéndola de los artículos que producen. Todo el que revise el cuadro que reproducimos puede constar que la Compañía Fruterera riega anualmente fuertes sumas de lempiras en Compras Locales.

La Ceiba.—SOCIAL.—Demos complacidos que Municipalesidades que no figuran en libro de oro del Partido Nacional hondureño, causan una duda de rapidéz con que hubiese de hacerse ese magnifico trabajo tipografico han patentizado firme adhesión a nuestro actual mandatario, por medio de actas publicadas en la Epoca, autorizado vocero del nacionalismo.—Reconstrucción.

La Ceiba.—SOCIAL.—Hoy efectuóse matrimonio de don José María Villafranca hijo y srita Caridad Soto, actuando como primer padrino, Dr. y Gral. Rufino Soliz. Varios distinguidos caballeros han venido de Tegucigalpa para estar presentes dicho simpatico suceso, entre ellos, periodistas don Fernando Zepeda Durón, representando al Dr. y Gral. Tibarcio Carías Andino.—Diano del Norte.

S O C I A L

**S. MAHCHI Y HNO.**

**Comerciante en General**

Es el almacén preferido por las damas y caballeros del mundo elegante.  
**Precios Sin competencia**

**Jorge J. Handal y Hermano**

El establecimiento más acreditado de la ciudad, basándose en todo por la baratura de los precios de sus artículos, y el buen trato con que atiende su propietario. Antes de hacer sus compras vaya donde Jorge J. Handal.

**GRAN DEPOSITO DE MADERA**

**Casa Jacobo Mendoza**

Constantemente en existencia maderas San Juan y Caoba. Sus Precios no tienen discusión

**Mi Cásita**

DE DANIEL BALI

*Desea a su estimada clientela felices Pascuas y un venturoso Año Nuevo*

**El Comercio**

de H. S. Hall

En este popular establecimiento le proporcionarán todo lo que Ud. desee, pues siempre tiene un surtido completo de artículos de fantasía y miles de atracciones más

Anexo departamento de VIDERES siempre frescos

**A. S. Man e Hijos**

Comercio General

Tienen siempre gran surtido de mercaderías, que venden a los más bajos de la plaza. En su departamento de artículos de fantasía hay siempre todo lo que desea Ud.

**PENSION "ROMERO"**

SITUADA EN LOS CUADROS DE LA ESTACION  
Reorganizada por su nueva propietaria, atendiendo personalmente a la clientela. Cuartos amplios y alimentación abundante  
Seriedad y Respeto Prefierala.

**SUSCRIBAS**

El Espectador Habanero

"El Magacén de las Tres Américas"

(PUBLICACION MENSUAL)

y tendrá derecho a los beneficios que ofrece el

**CIRCULO INTERNACIONAL AMERICANISTA**

(Suscripción anual: 3.00 Moneda Cubana o U. S. C.)

Haga su remesa por Giro Postal o Bancario a la orden de:

Espectador Habanero. Call Obispo 69, Habana, Cuba

**HACIENDA "DEVONIA"**

El Progreso, Dep. de Yoro.—Establecida en 1919.

Vacas de sangre, alimentadas con con Afrecho y Salvado

**POR ESPACIO** de veinte años esta Hacienda ha servido a Progreso con la variedad de sus productos: Leche fresca, mañana y tarde, a precio de la plaza; Queso blanco, de crema, de tapatio, fresco, todos los días, 0.50 L. la libra. A su domicilio: Queso de pimienta, L. 0.60 la libra. Nata fresca, dulce, L. 0.70 la libra; Mantequilla amarilla a L. 0.90 la libra; Miel de Abeja a L. 1.00 la botella

— Toda clase de Fruta en tiempo de cosecha —

Fíjese en la canasta blanca con la divisa «DEVONIA» y no se deje engañar con otros que venden queso inferior en sus canastas blancas.

Sucursales de venta de Leche, Queso Mantequilla y Frotas, en la casa de doña Anselma Murillo, frente a la Farmacia Central y donde don Ramón Iriar, frente al Comisariato, al lado del Hotel Morazán.

F. G. EWENS.—Prop.

Situada dos cuadras al Este de la Iglesia Católica.—Vistela Pareza.—Asco

**Civilización**

EL saludo habitual de los habitantes del imperio Incaico condensaba enteramente el significado del verdadero patriotismo. "Ama sua"—No seas ladrón.—"Ama llulla"—No seas mentiroso.—"Ama kella"—No seas haragán, sustituida entre ellos nuestras triviales fórmulas de saludo, recordaba de continuo a los súbditos del Inca, los deberes inherentes a la ciudadanía. En aquel vasto imperio las leyes y las costumbres repudiaban el despuje y la crueldad.

Fácil es encontrar, todavía, libros destinados a la enseñanza, que infunden en los alumnos sentimientos hostiles hacia otros pueblos, transmitiéndose así, de generación en generación, la funesta levadura del odio internacional y del patriotismo agresivo. Mientras no desaparezcan tales libros y quienes propaguen sus nocivos germen sabremos quiénes son los responsables principales de los despilferros bélicos y de las guerras. No podremos decir nunca del pueblo que se devanra y arruina para despojar y sojuzgar a otro que incurra en tal aberración por imbecilidad; diremos que lo hace porque envenenaron su alma los que tuvieron la misión de ennoblecerla.

Si no todos, muchos de los males que soporta la especie podrán ser mitigados o suprimidos; más no con lamentaciones. Puesto que ellos no caen como la lluvia, sino que salen de nosotros mismos, busquemos en su origen y destruyémoslos allí. Las preveniciones, las suspicacias y los estúpidos celos entre naciones no previenen de que se hallen constituidas por hombres y tierras diferentes. Si así fuera, odiaríamos y queríamos humillar y destruir todo lo creado que no es de nuestra propiedad o idéntico a nosotros, o que no ha emanado de nosotros, regresando al más crudo y feroz salvajismo. Civilización es sentimiento de respeto hacia lo ajeno, lo apuesto diferente, y, en un grado superior, es tolerancia, comprensión del derecho amplio a la vida para la diversidad de formas y destinos. Ya es tiempo de que la sociedad abra los ojos sobre las miserias. Ya es tiempo de que pongamos nuestros ensueños en el alma de los que llegan a la vida.

Constancio C. Vigil.  
(De "Eslabones")

**DR. RAMON FERRUFINO O.**

DEDICADO EXCLUSIVAMENTE A SU PROFESION  
CONSULTAS: DIA Y NOCHE

**Baúl Kestenbergbaum**

Vende magnificas mercaderías y toda clase de artículos de fantasía para damas y caballeros.  
CALLE DEL COMERCIO

**Telegramas en Rezaño en el Telegrafo**

DESCONOCIDOS—Mercedes Posas, Porfirio Ortiz, Gumercindo Matute Hernández, Carlos S. Castillo, Anita Beard, Juan de Dios López, Antonio Dorc. (2). Juan J. Handal, Leandro Mateo H., Samuel A. Martínez, Coronel Almendares, Carlos Rajo, Reyes Padilla, Santiago Rodríguez.—AUSENTES.—D. Diaz Estrada, Abelardo Baez G., Horacio Mendieta, Pablo Cruz Palma h., José T. Ruiz, (3) Federico Andino, (2) Balisario Meza y familia, Victor Manuel Calidante.—El Progreso, Enero 9 de 1840—J. HUMBERTO VILLEDA-Receptor del Telegrafo.

**Gartas Rezañadas en la Of. de Correos**

Valentin Martínez, Cristina Sa gastume, Ernestina Lamburs, linas, Francisco Castellanos, Er- Carlos Reyes, Redolfo Cárcamo, nesto Elofa, Rafael González, Ramona de Canizales, Carmen Santiago López Romero, Mar Escalante, María Calix, Hermecelina Benavides, Santos Gómez, negildo Ordóñez, Praxedes Gómez, Olimpia Rivas, Carlos Rivas, Je- mez, Nicolasa Sandoval, Narcirónimo Ramírez, Paula Rojas, so Mendez, Santos Favón, Eulalia Peña, Juana Rosales, AlMargarita Pinada, Mercedes Ro- berto Aguilar Casco, Rosario jas, Jesús Saravia, Amanda Mar- Palma, Victoriano Sagastume, cía, Ernestina Gómez, Paula Ló- Dolores Castellanos, Timoteo Rapez, Guillermo Alfaro, Coronado mos. ALMENDARES, GENOVEVA RIVAS, ROSA DE PINEDA, TOMÁS GRANDe, LAURA SÁNCHEZ FIGUEROA, ALfredo Maradiaga, Victoria Sa- JULIAN ALEMAN, Administrador de Correos. El Progreso, Enero 4 de 1940.

**Sastreria La Elegancia**

de MARCOS DELGADO

Por lo bien tallado en sus confecciones de trajes para caballeros se ha conquistado merecida fama. Tiene siempre pantalones de diferentes telas y de toda medida, bien tallados.

Taller frente al Hotel Nuevo.—Progreso

**PENSION CENTRAL**

**LA MEJOR Y MAS CENTRICA EN PUGUCIGALPA D. C.**

Cuartos amplios. Alimentación abundante

Precios equitativos. VISITELA.

**IMPERIAL**

EN Todo tiempo la mejor CERVEZA

**PEP COLA**

El Refrescante superior revolucionario de las imitaciones terminadas en Cola

**VAPORES de la Gran Flotá Blanca - de ELDERS & FYFFES**

Servicio de Pasajeros y flete entre los puertos de Honduras, los Estados Unidos y Europa

- Agentes en Honduras. -

Puerto Cortés

Tela

Puerto Castilla

TELA RAILROAD Co

TELA RAILROAD Co

TRUXILLO RAILROAD Co

S O C I A L

**J. SIWADY & CIA.**

COMERCIANTE

Importadores y Exportadores. Renovación constante de mercaderías Europeas y Americanas. Visite este Almacén.

**Jacobo Brandel**

Vende cueros y artículos de Zapatería

CALLE DEL COMERCIO

**Esperen la ultima Sensacion**

La Tabacalera Central, productora de los famosos cigarrillos; Condor, Lux Royal y Magestic, dará a sus consumidores una grata sorpresa.

Esperela Esperela

Siga buscando los cupones cambiables y en efectivo.

**Panaderia El Triangulo**

CARLOS HAM Propietario

Venta de toda clase de Comestibles, y se elabora el mejor PAN de la plaza. Visite EL TRIANGULO y se convencerá. Frente al Comisario.

**"EL GIGANTE"**

J. SAADEH

Nuevo Edificio, con gran surtido de mercaderías, sus precios muy baratos que están al alcance del más pobre. Cumplimos Honradez, y equidad, ganar poco y pronto. Frente al Bazar Los Muchachos

**La Española**

de SALVADOR GABRIE

Ofrece a su clientela un surtido completo de diferentes mercaderías y a precios sin competencia.

**Salvador Handal**

Tiene amplios y ventilados cuartos que alquila por día semana, o mes

Frente a la Estación del Ferrocarril en esta ciudad, encontrará usted la



**Tipografía "LA MARINA" SUG.**  
D. MANUEL FUNES

Donde podrá ordenar sus trabajos tipográficos Ofreciéndole Atención, Comercio y Prentitud. Administrador

Por el Lcdo. Manuel J. Fajardo

**Instituto Normal "Alvaro Contreras" de Copán**

El Instituto Normal "Alvaro Contreras" de Santa Rosa de Copán, fué fundado en 1912 a iniciativa y cooperación decidida del Lcdo. Jeronimo J. Reina, con el nombre de Escuela Normal de Señoritas, a la que más tarde se anexó una sección de Ciencias y Letras y de Comercio. Al principio sus gastos fueron erogados por contribución de las municipalidades, teniendo la obligación cada una de ellas de enviar una normalista; más tarde fueron creadas las rentas especiales que actualmente sirven para el sostenimiento del Instituto, y después fué subvencionado por el Estado. En la actualidad se agregan a estos fondos las cuotas de aprendizaje que pagan los alumnos. Por la última reforma hecha al Código de Educación Pública, al nombre del Colegio "Alvaro Contreras" que se le había dado el honor al distinguido hombre público de igual nombre, se le agregó el de Instituto Normal en el que pueden hacerse estudios de Magisterio Ciencias y Letras, Comercio y Aprendizaje Técnico Práctico. En la actualidad solamente se hacen estudios de Magisterio y Bachillerato. Desde 1912 hasta la fecha se han graduado 232 alumnos de los cuales 125 son mujeres y 107 hombres

Los maestros graduados en este Instituto han tenido buena aceptación en los distintos sectores de la República obteniendo muy buenos resultados manifestando así la buena preparación que han recibido. Otro tanto puede decirse de los graduados en Ciencias y Letras que han ingresado a las Universidades de Honduras y del exterior donde también han probado llevar una sólida preparación. Los peritos mercantiles que también se han graduado en este Instituto han servido y sirven al público con verdadera eficiencia y la mayor parte de ellos están empleados en la actualidad en oficinas públicas y casas de comercio. En cuanto a la parte moral se ha ganado mucho, pudiendo asegurar que el orden, aseó, subordinación así como el respeto a las personas y las cosas han llegado a ser preocupación constante de alumnos. El profesorado es regular en su asistencia y muy dedicado, lo que hace que los resultados en las pruebas finales sean buenas y algunos de ellos como la señorita Profesora Emma F. Santos y María Delia Medina han merecido calurosas felicitaciones por padres de alumnos que bajo su dirección ha cursado las ciencias físicas y han ido al extranjero donde han probado su competencia. Cuenta el Instituto con un mobiliario nuevo, con una gabinete de física y un laboratorio de química que aunque en pequeño prestan una utilidad muy grande

Directores Qu. H. n. Tenido El Instituto. Años: 1912: Profesor Samuel Guevara. 1913-14-15: Profesor Abraham A. Cerezo. 1916-17-18: Lcdo. Federico C. Canales. 1919-20-21-22-23: Prof. Doroteo Barahona. Años: 1913: Profa. Laura de Laris. 1914-15-16: Profa. Tránsito F. de Laris. 1917-18: Profa. Romana Z. de Acosta. 1919-20: Profa. Juana Castrillo. 1921-22: Profa. Clara C. de Laris. 1921-22: Ana Z. de Aguilar. 1923-24: Juana Castrillo. 1925-26: Prof. Laura C. de Laris. Años: 1928-29-30-31-32: Prof. Salomón Sorto Z. 1933: Br. Emilio Castro C. 1934: Br. Bernardo Galindo y Galindo. 1935-36-37-38-39: Prof. José B. Membreño.

Directores de Enseñanza Primaria Graduados en el Instituto Normal "Alvaro Contreras" de Santa Rosa de Copán.

Normal de Varones: 1902: Luciano Portillo. 1906: Juan J. Flores y Nicolás Villeda. 1907: Pedro Toro. 1915: Alberto Madrid, Adolfo A. Contreras, Alberto Robles, Adolfo Cuevas, Arnulfo Sandoval, Concepción García, David Arcules, I-m el Murillo, Jacinto Gonzales y Miguel A. Valle. 1916: Fernando Funes, Raúl R. Cuevas, Vicente Martínez, Enrique Fajardo T. y Pedro Tabora G. 1917: Andrés Hernández, Ismael Rendón, Jesús Rivera, Juan Antonio Guevara, Jacinto Pineda H., Vicente Fernández Mejía, Alfredo Tabora, Bejamín Milla N., Celso Mejía M., J. Humberto Alvarado G., J. Ismael Perdomo, Jesús Mejía Paz, y Pedro Castillo. 1918: Donald Savillón, Jesús Pineda T., Moisés Dubón, Rafael Batres y Rafael Nolasco. 1919: José Angel López. 1920: J. Ernesto Alvarado García, Federico Leiva H., José Carvajal, y Belarmino Perdomo. 1921: Jesús Gómez L., Julio C. Benítez y Manuel Cáceres H. 1922: Carlos A. Pineda, Porfirio Mejía, Juan Pablo Zepeda, Avelino Cruz y Jesús Hernández. 1923: Carlos Hernández, José A. Cáceres, Manuel Mejía, Modesto de J. Posadas y Teodoro de J. Rodríguez.—Continuará.

Solicite nuestro semanario

**Reservado**

cerveza

**Salva-Vida**

**Caminos de Paz**

Libro de Mariano Sancho GAUCHOLA

**Mis sonetos**

En los brazos de mi loca fantasia llevo rimado mi verso clásico que como precioso cuadro plástico refleje lo que mi corazón ansia.

Mi numen cual la tupida celosia no deja filtrar su rayo lirico... describir podré mi verso poético de clara, perfecta, y sutil melodía?

Más, en mi contra la musa y la lira el terco lápiz sube baja y gira llenando rayas de cuartos y tercetos.

Sintiendo dolor el pecho suspira, terca la mente por trocar aspira las malas rimas en buenos sonetos.

**Mas...**

Me despierta la luz resplandeciente que se filtra por la grieta de la peña me baño con el agua que despeña el manantial que baja la pendiente.

Mi voz canta la canción alegremente que la medida del compás desdén, el pájaro cantor, con su trinar enseña que la copla sin medir es más valiente.

En la cinta del regalo cristiano que cruza susurrante mi camino agua bebo, con grata complacencia.

No temo los grandes frios del Otero, ni la lucha con animal artero, más... temo al Dios de mi conciencia,

**Calma y Tempestad**

Ante la completa quietud del viento rizan las olas el vaiven de calma; bajo la comba del limpio firmamento teje la mente suave canción del alma.

Como juega la fortuna con la vida, así juega la mar con nuestra nave; — una nube cual del cielo prendida al buen capitán pone rostro grave.

Crecen fatales los fieros remolinos mientras trépidos rayos culebrinos iluminan los cielos y cordajes

El gran barullo juguete de las olas, al sonido de las caracolas, inicia las lanzas más selvajes.

Defiendase de la Sifilís, Granos

Reb Hies, Uceras, con

**DEPUROL**

Anunciar es vender, nuestra circulación supera a otras locales

**El Grand Chic**

Sástreria de Salvador Handal

Desea a su estimable clientela alegres

Pascuas y venturoso Año Nuevo.

S O C I A L

**Iniciativa del señor Gobernador Político apoyada por la Municipalidad de Roatán**

El infrascrito, Secretario Municipal de este Municipio, Certifica: que en el Libro de Actas que lleva esta Oficina, en el presente año, de las celebradas por la Honorable Corporación Municipal, se encuentra el Acta que en su parte conducente, dice: "Sesión extraordinaria celebrada por la Honorable Corporación Municipal de la ciudad de Roatán, en el Palacio del Ayuntamiento, a los cinco días del mes de Enero de mil novecientos cuarenta. Presidió el señor Alcalde Municipal, don Víctor J. Mc. Bride, con asistencia de los Vocales Regidores 19, 29, y 39, Bennet, Bodden, y Pinace, respectivamente, del Síndico Municipal, don Valentine Sanders y del infrascrito Secretario: 19, 29. El Secretario dió cuenta con la correspondencia recibida consistente en varios telegramas y en la copia de una exposición que el Señor Gobernador Político de este Departamento, Coronel don Enrique Peña, eleva al Soberano Congreso Nacional, por medio del Honorable Señor Diputado Ingeniero don Manuel Romero L., y por la cual exposición, el Coronel Peña, en su carácter indicado y como buen ciudadano, amante del progreso y bienestar de sus gobernados, pide un subsidio de veinte mil lempiras para construcción de varias pilas de cemento y zinc, para retener el agua llovida, en esta ciudad, Utila, French Harbour y Oak Ridge y sirva para calmar la sed de estos habitantes que tantos sufren en el verano por la falta absoluta del indispensable líquido; y la Corporación, acordó unánimemente, contestar al Señor Gobernador Político, Coronel Enrique Peña, agradeciéndole su marcado interés, su encendido patriotismo y sobre todo, su amor al progreso y el empeño por el bienestar de sus gobernados; y manifestarle: que la Corporación Municipal se asocia y está en un todo de acuerdo con la exposición aludida y que prestará al Señor Gobernador Político, don Enrique Peña, toda la cooperación que esté a su alcance hasta lograr el fin deseado. 39. Asimismo, resuelve: y autoriza al Señor Alcalde Municipal, don Víctor J. Mc. Bride, para que en su nombre y representación, se dirija al Soberano Congreso Nacional y al Honorable Señor Diputado por este Departamento, don Earl C. Cooper, al primero, interesándolo a fin de que conceda el subsidio pedido por el Señor Gobernador don Enrique Peña, para la obra que éste se propone realizar en beneficio de la comunidad; y al segundo, para que patrocine la exposición que el Señor don Enrique Peña, por medio del Honorable Diputado don Manuel Romero L., eleva al Soberano Congreso Nacional. 49. Se autorizó al Secretario, para que en su oportunidad, envíe certificación de los puntos conducentes, al Señor Gobernador Político, Coronel don Enrique Peña. 59, 69... y 79. No habiendo más de que tratar, se levantó la sesión, leyendo, aprobado y firmado, en este momento, esta acta. Víctor J. Mc. Bride. Spencer Bennett. Ariel Bodden. Thomas Pinace. Valentine Sanders. Raúl Urquía L., Secretario. Es con firme. Exten. ida en la ciudad de Roatán, a los seis días del mes de Enero de mil novecientos cuarenta.—Sello. Raúl Urquía L., Secretario.—Sello. Víctor J. Mc. Bride. Alcalde Municipal.

**Protesta del municipio ceibeño**

La Ceiba, 11 de enero de 1940.—Señores Secretarios del Soberano Congreso Nacional.—Tegucigalpa, D. C.—Esta Municipalidad que presido entrada por la Prensa de esa Capital, de la onerosa propuesta que la Rosario Mining Company someterá a la consideración de esa Augusta Cámara, solicitando se le prorrogue por 20 años más su concesión, para continuar explotando los veneros y yacimientos de la aldea de San Juancito, en las mismas condiciones como lo ha venido haciendo hace más de 60 años, sin otra prerrogativa o compensación a favor del Estado que el reducido porcentaje del 5% sobre las utilidades netas que obtenga, excita por el digno medio de Uds. a esa Augusta Representación Nacional, para denegar de plano tal solicitud, o bien otorgarle la Concesión. Siempre que la Rosario Mining Company, deje a favor del Estado, el [5%] por ciento de las utilidades que obtenga en la explotación de los minerales de San Juancito. No creo demás agradecer a Uds. se sirvan tomar en cuenta esta atenta excitativa que el Municipio de La Ceiba, por medio de la Corporación Municipal que presido, eleva ante el Soberano Congreso Nacional, por medio de sus dignos Secretarios.—J. FLORES ROSA.

**DR. C. GÓMEZ N.**  
DEDICADO EXCLUSIVAMENTE A SU PROFESION  
CONSULTAS: A TODA HORA DEL DIA Y NOCHE  
CASA QUE OCUPÓ ROGELIO CARVAJAL

**Empresa ALVAREZ**

Transportes terrestres entre Potrerillos y Tegucigalpa. Servicio diario de pasajeros y carga en pitentes y cómodas Baronesas

**PRECIOS COMODOS**  
**SEGURIDAD RAPIDEZ**  
**EFICIENCIA**

Nuestro agente en San Pedro Sula y en los trenes del ferrocarril nacional, señor Afif Saybe le dará toda clase de informes

Viaje usted en la Empresa ALVAREZ

La Empresa no es la única:  
pero es la mejor y más seria.

**HOTEL BALDERACH**

**ANTONIO H CHON**

Vende toda clase de viveres a los precios más bajos de la plaza  
Fina atención y esmero

**Hotel HOP-LEE**

Frente al Parque Ramón Rosa en Progreso.  
Servicio de comedor inmejorable.  
Aseo y rapidez en todo  
Cuartos bien amueblados,  
Cuando visite la ciudad de El Progreso hospédece en el  
**HOTEL HOP LEE**

**Afif Handal**

Tiene variado surtido de mercaderías de toda clase y sexos.  
Provisiones baratas

**Bazar Santa Rita de Bishará Gálías**

Alerta publico querido a comprar en esta tienda tiene un buen surtido para toda la gente

**Panadería Central**

DE LUCIO J. CHON Y HNO.  
Elaboración del mejor pan, pasteles y repostería en general  
Abarrotes y venta de artículos de primera necesidad  
Precios los más bajos de la plaza.

**DR. Gabriel R. Aguilar**

Ofrece sus servicios como Médico y Cirujano Especialidad en PARTOS  
Atiende los casos de urgencia a toda hora

**Pensión "Económica"** Si viene usted en via de negocio, si usted va de transito, y si cree permanecer varios días en LIMA VIEJA, aquí le ofrece su propietario FLOPENCIO VARFLA, buenos cuartos amplios y ventilados a precios económicos VISITELO

**C. S. HALL**

Comerciante en General.

Le proporcionará en su establecimiento comercial, todo cuanto pueda usted desear. Constantemente tiene renovación de mercaderías que realiza a los más bajos precios. Completo surtido de Telas finas para satisfacer el gusto más delicado.

**VIVERES**

renovados diariamente se venden al por mayor y menor.

Combata el Paludismo Tomando

**PALU-SANA**

Busque estos productos en todas las farmacias del país

EL MEJOR DE ESTA CIUDAD VISITELO UD. y se convencerá

**KING BEE**

Es el Cigarrillo Favorito

Ahora el cupon esta impreso en el reverso de las cajetillas.

Los anteriores cupones siempre serán aceptados

Cambie las cajetillas vacias por billetes de la Gran Rifa de Abril de 1940.

¡COMPRE SU BILLETE Y HAGAS RICO!

Su felicidad esta en la **15,000.00**  
**LOTERIA NACIONAL**  
Sorteo ordinario

**a la Farmacia Central**

del suscrito, acaban de llegar medicinas de las principales casas americanas; lo mismo que, un surtido de lociones marca "47-11" y los productos "Tres Flores" de reconocidos méritos.

Julian Oyuela Ponce

**BAZAR LOS MUCHACHOS**

Paranki y Hno.

En este establecimiento encontrará Usted miles artículos con precios sumamente regalados  
Vestidos hechos para damas, damitas y niños  
Hay sabrosos POPSICLES de diferentes sabores.

Para la Tos, Ronquera, Catarro y afecciones de las Vías Respiratorias en General

**Pulmo Sanol**



COMODOS Y DURABLES

Fábrica de Baules y Valijas  
La Ceiba, Honduras C. A.

Para su placer y su salud

CHICLE WRIGLEY **Dulce 16**

Después de cada comida de mimino costo, pero de gran beneficio